

Il-werrej

Id-Dahla	5
A. L-Introduzzjoni: Il-Femminiżmu u l-Letteratura	9
B. L-Analizi tal-Poeziji	12
1. Il-mara tal-vistu	13
2. Il-magħmudija ta' binti	16
3. Ballun tal-ġilda	21
4. It-tfal tal-ħarifa	25
5. Ġurnata l-baħar	29
6. Stajt xtaqt	32
7. Magħmul	36
8. Imħabbtek bħall-mewġ	39
9. Ġinekologija	42
10. Jum il-mejtin	45
11. Qbadtni mmiss il-kotba tiegħek	48
12. Ħajjitna mergħa ħadra f'nofs il-belt	51
13. Jekk xi darba titlef sajf	54
14. Bewsa	57
15. Hija li qatt ma kelli	60
16. Oasi fid-deżert tal-Arizona	64
17. Rajtek darba	68
18. Bejn tnejn	72
19. Poeta, tohlomx	77
20. Jekk thobbni, niktiblek poezija	83
Ċ. Eżempji ta' Titli tal-Komponent Letterarju	89
D. Glossarju ta' Termini Letterarji	93
E. Il-Biblijografija	101

Id-Dahla

Dan l-istudju kritiku jista' jkun ta' għajnuna għall-istudenti u għal-letturi li qegħdin jistudjaw is-sett ta' għoxrin poezija ta' Simone Galea bi preparazzjoni għall-eżami tal-MATSEC fil-livell avanzat u fil-livell intermedju. Mill-banda l-oħra, dan il-ktejjeb jista' jkun ukoll għodda utli għal kull min irid japprofondixxi l-apprezzament letterarju tal-poezija ta' Galea.

X'ma jagħmilx dan il-ktejjeb? Dan il-ktejjeb ma jagħmilx xogħol l-istudenti; intenzjonalment, hawn mhumiex se jsibu komponiment-mudell lest u lanqas se jimponi kkatégorizzar rigidu tal-poeziji f'temi speċifiċi. Dan l-istudju sempliċement jgħin lill-istudenti billi jipprovdi interpretazzjoni addizzjonali ta' kull poezija, idealment wara li huma jkunu studjaw il-poeziji waħedhom jew mal-letturi tagħhom. Imbagħad jithalla kompletament f'idejn l-istudenti biex jagħrfu kif jiktbu komponiment letterarju fejn iqabblu b'għaqal il-poeziji flimkien skont it-tema li dwarha jiġu mitluba jiktbu.

L-ewwel taqsima tal-ktejjeb tintroduċi lill-istudenti mal-kuncett tal-Femminizmu u kif dan influwenza l-kitba tal-letteratura. It-tieni taqsima toffri analizi dettaljata ta' kull poezija u wkoll opportunità konkreta sabiex l-istudenti jitharrġu fil-kritika letterarja billi jirriflettu fuq mistoqsija u jnizzlu xi noti personali; b'dan il-mod, fl-istess ktejjeb l-istudenti ma jkollhomx biss l-interpretazzjoni lesta imma jkunu ziedu dik tagħhom ukoll. Wara dan l-eżercizzju,

l-istudenti jistgħu jsibu wkoll eżempju ta' kif l-analizi ta' poeżija partikolari tista' tiġi amalgamata ma' dik ta' poeżija oħra billi jiġu identifikati elementi ta' xebh u ta' kuntrast bejn żewġ poeżiji jew aktar; dan jgħin bis-sħiħ lill-istudenti biex jitgħallmu kif għall-esej tal-kritika li se jintalbu jiktbu fl-eżami tal-MATSEC. It-tielet taqsima sservi biex tħarreg lill-istudenti permezz ta' eżempji ta' titli li jgħinu fil-prattika tal-kitba tal-komponent. Wara din il-parti hemm lista ta' termini letterarji b'definizzjoni qasira li tista' tkun utli waqt l-analizi kritika mill-qrib tal-poeżiji ta' Galea.

Matul l-ispjega ta' kull poeżija ġew inklużi fil-virgoletti u b'tipa skura għadd ta' kwotazzjonijiet meħudin direttament mill-poeżiji ta' Galea. Apparti li dawn se jservu ta' mudell ta' kif għandek iddahhal il-kwotazzjonijiet fl-argumenti miktuba tiegħek, il-fatt li huma miktubin b'tipa skura se jgħin biex inti tirreferi malajr għal versi partikolari waqt l-istudju tiegħek. Tajjeb li tinnota li l-kwotazzjonijiet meħudin mill-ħames poeżiji tal-poeti rġiel li tiddjaloga magħhom Galea fis-sezzjoni tal-ktieb tagħha intitolata “Xi drabi mqar poeta”, huma miktubin b'tipa normali (li mhijiex skura) ħalli tiġi evitata l-konfużjoni mal-kwotazzjonijiet tal-poeżiji ta' Galea. Se tinnota wkoll li t-termini letterarji huma miktubin bil-griz flok bl-iswed; għalkemm ħafna minnhom inti diġà taf xi jfissru, tista' xorta waħda tiċċekkja xi jfissru dawk it-termini li m'intix daqshekk ċert jew ċerta minnhom billi tfittixhom fil-glossarju inkluż lejn l-aħhar ta' dan il-ktejjeb stess.

In-numru tal-paġna indikat maġenb kull titlu tal-poeżiji fit-tieni taqsima jirreferi għan-numru tal-paġna fil-ġabra ta' poeżiji *Xi drabi mqar persuna* ppubblikat mill-Klabb Kotba Maltin fl-2011. Tajjeb li tinnota wkoll li għall-konvenjenza

tiegħek u għall-fini ta' studju kritiku aktar profond, mal-analizi tal-aħħar hames poeziji, jgħid li fihom il-poezija ta' Galea tiddjaloga mal-poezija ta' poeti rġiel, ġew inklużi l-hames poeziji nfushom ta' dawn il-poeti. B'dan il-mod tkun tista' taqra hawnhekk il-poezija ta' Achille Mizzi, Ġorġ Borg, Marjanu Vella, Rużar Briffa u Victor Fenech biex tifhem aħjar ir-reazzjoni poetika ta' Simone Galea għal dak li esprimew f'xogħlijiethom.

A. L-Introduzzjoni: Il-Femminiżmu u l-Letteratura

Qabel tgħaddi għall-qari tal-kummentarju kritiku tal-poeziji ta' Simone Galea tajjeb li ssir midhla ta' dan il-moviment internazzjonali li influwenza diversi ħassieba u kittieba bħal Galea. It-terminu "Femminiżmu" huwa derivat mill-kelma Latina "femina" li tfisser "mara" u l-ewwel intuża fil-kuntest tal-kwistjonijiet dwar l-ugwaljanza u l-Moviment tad-Drittijiet tan-Nisa. Il-Femminiżmu spiss haddan il-protesta kontra r-restrizzjonijiet legali, ekonomiċi u soċjali li matul is-snin honqu d-drittijiet bażiċi tan-nisa madwar id-dinja. It-terminu "Femminiżmu" nnifsu jintuża biex jiddeskrivi moviment kulturali, politiku jew ekonomiku li jimmira għal drittijiet ugwali kemm għan-nisa kif ukoll għall-irgħiel. Minkejja li l-ingustizzji sesswali ilhom isehħu eluf ta' snin, it-termini "Femminiżmu" u "Femminista" bdew jintużaw l-aktar mis-snin sebgħin tas-seklu 20 'il quddiem.

Il-moviment Femminista jinvolve teoriji soċjoloġiċi u politiċi li jikkoncernaw kwistjonijiet ta' differenza bejn is-sessi. Il-Femminiżmu huwa moviment influwenzat mill-ideat ta' ħassieba u awturi bħal Alice Walker, Naomi Littlebear,

Judith Felterbey, Michele Wallace, Lillian Smith, Elaine Showalter, Simone de Beauvoir, Kate Millett, Toril Moi, Luce Irigaray, Hélène Cixous u oħrajn.

Toril Moi użat it-terminu “post-Femminizmu” biex tkopri l-forom differenti tal-Femminizmu preżenti llum. Il-Femministri post-Moderni joqogħdu attenti għad-definizzjonijiet ta’ kull tip. “Femminizmu” huwa terminu wiesa’ li jkopri firxa ta’ fehmiel dwar ingustizzji kontra n-nisa. Id-diskors Femminista jissejjes fuq it-twemmin li n-nisa huma oppressi jew żvantaġġati meta mqabbla mal-irġiel u li din l-oppressjoni tagħhom hija b’xi mod illegittima jew mhux ġustifikata. Taħt il-kappa ta’ din il-karatterizzazzjoni ġenerali hemm, madankollu, bosta interpretazzjonijiet tan-nisa u l-oppressjoni tagħhom, tant li huwa żball li wieħed jaħseb dwar il-Femminizmu bhala duttrina filosofika wahda, jew bhala programm politiku li jaqblu miegħu l-Femministri kollha. Minkejja li l-Femministri mhux dejjem jaqblu fuq id-definizzjonijiet u dwar liema aspetti għandhom jiffukaw l-aktar fuqhom, huma jibqgħu jimpenjaw irwieħhom biex iġibu bidla soċjali bit-tama li xi darba tintemm l-ingustizzja kontra n-nisa.

It-teorija Femminista kompliet tiżviluppa matul is-snin anke f’pajjiżna. Simone Galea nnifisha, li hija Professur tal-Filosofija u tat-Teorija tal-Edukazzjoni fl-Università ta’ Malta, ikkontribwiet għat-teorija Femminista permezz ta’ studji akkademici bhal “A place called home. Women and philosophy of education” fejn tiddiskuti l-partecipazzjoni attiva tan-nisa fil-filosofija tal-edukazzjoni. Hawn hija tqajjem mistoqsijiet politici u etici importanti marbutin mal-post tan-nisa fil-filosofija tal-edukazzjoni u tesplora kif

id-differenza sesswali tista' taġġorna l-principji tradizzjonali tal-filosofija.

Lokalment, il-kawża Femminista influwenzat ukoll il-kitba tal-letteratura. Il-letteratura Maltija b'tendenzi Femministi bdiet permezz ta' żewġ esponenti ewlenin tal-letteratura lokali: Doreen Micallef u warajha, Maria Grech Ganado. Poeti nisa oħrajn komplew jibnu fuq din it-tradizzjoni letterarja relattivament ġdida għal pajjiżna; fost dawn hemm Simone Inguanez, Nadia Mifsud u proprju Simone Galea li hawnhekk se ssib analizi kritika ta' 20 mill-poeżiji tagħha b'xi wħud minnhom li jmissu mill-qrib din it-tematika.

B. L-Analiżi tal-Poeżiji

Nota fuq l-Istil:

Il-poeżiji ta' Galea huma miktuba primarjament bil-vers ħieles (ħlief għal eċċezzjoni waħda meta intenzjonalment imitat stilistikament il-poeżija ta' Ġorġ Borg miktuba bi stil tradizzjonali). Apparti l-metrika, anke l-lingwaġġ u l-lessiku użat minn Galea biex tesprimi ruħha poetikament jixhdu li hija poetessa kontemporanja li tuża b'sens ta' libertà l-lingwa Maltija tal-lum, ħielsa mill-kliem arkajku u pedantiku. Għalkemm l-istil tagħha huwa influwenzat mill-moviment Modernista, dan huwa stil aktar sempliċi u dirett minn dak ta' diversi poeti tas-sittinijiet. Nistgħu nġhidu li Galea, imwielda fl-1967, hija poetessa post-Modernista peress li kienet attiva letterarjament wara l-era Modernista f'Malta. Madankollu, x'aktarx linkunu aktar preċiżi jekk inqisuha bħala esponent attiv tal-letteratura Postnazzjonali jew Kożmopolita li bdiet tinkiteb fis-snin disgħin tas-seklu 20, mhux biss minħabba l-istil aġġornat li taddotta Galea imma anke minħabba li l-ġabra poetika *Xi drabi*